

Izdati računi na stranom jeziku

Poslednja izmena 24/07/2024 2:54 pm CEST

a različite vrste izdatih računa, koje izdajemo određenim vrstama stranaka, možemo napraviti ispis računa po meri.

Jedan od takvih je i račun na stranom jeziku.

Pravimo ga na dva načina:

- poput ostalih štampi kroz IR> tab Pregled > Nova štampa

Nacrt izdatog računa:

X Odustani **Sačuvaj** Izdaj Izdaj i odštampaj

Osnovni podaci **Pregled** Adresant/Primalac Pregled otpremnice Ostali podaci

Štampa: Standardno - Izdat račun

Opis iznad: Iz poslednjeg računa stranke

B I U A - Size

Opis ispod: Iz poslednjeg računa stranke

B I U A - Size

Redovnim plaćanjem održavate dobru reputaciju i pomažete u stvaranju zdravih uslova za razvoj privrede u Srbiji.
Zahvaljujemo Vam se na poverenju i radujemo se daljoj saradnji!

Nova Štampa

Uredi opšta podešavanja +

- ili kroz Podešavanje organizacije > podešavanje štampe na dugme Nov,

kliknemo da napravimo novu štampu računa i odaberemo neki od ponuđenih jezika

Podešavanja štampe

X Odustani Sačuvaj

Vrsta štampe: Izdat račun

Opšta podešavanja

Jezik: ①	(en) English
Naziv za izbor:	(de) Deutsch
Naziv dokumenta:	(en) English
Boja slova:	(fr) Français
Predlaže se:	(hr) Hrvatski
ZAGLAVLJE DOKUMENTA	(hu) Magyar
ZAGLAVLJE DOKUMENTA	(it) Italiano
ZAGLAVLJE DOKUMENTA	(sl) Slovenščina
ADRESA	8 / 8
Dodatni opisi/klaузule	
POTPIS	
PODNOŽJE DOKUMENTA	
Terminologija i prevod	
Ostala podešavanja	

- 3 poput prethodno opisanih načina - kroz IR> tab Pregled > Nova štampa ili kroz podešavanje štampe na dugme Nov, ali ako nam ponuđeni jezici ne odgovaraju- svako polje računa prevedemo sami u delu **terminologija i prevod**.

Podešavanja štampe

Odustani

Sačuvaj

Vrsta štampe:

Izdat račun

Opšta podešavanja

Jezik: (en) English

Naziv za izbor:

Invoice issued 1

Naziv dokumenta:

Invoice

Boja slova:

Predlaže se:

ZAGLAVLJE DOKUMENTA

ADRESA

Dodatni opisi/klauzule

POTPIS

PODNOŽJE DOKUMENTA

Terminologija i prevod

Ostala podešavanja

Upravo zbog davanja opcije računa na drugim jezicima i postoji mogućnost da svako polje preimenujemo.

Od trenutka, kada sačuvamo tekst, možemo ga koristiti na svim izdatim računima.

Pri unosu računa > Tab pregled > U delu štampa odaberemo prethodnu kreiranu štampu > Izdamo račun

Primer ispisa

Minimax doo

Ulica
11000 Beograd
Tax number: 1

Ino kupac
Ulica
AT-1 12
AUSTRIJA

Invoice

Number: 2024-3
City: Beograd
Reference: 20243
Date: 24.07.2024
Completed: 24.07.2024
Due: 24.07.2024
Base for invoice:

Type of goods or services	Quantity	Price	VAT	Price + VAT	Value EUR
Usluga	1,00	10,00	0,00 (0 %)	10,00	10,00
Total EUR:					10,00
For payment EUR:					10,00
VAT specification as of 24.07.2024 (RSD):					
VAT rate	VAT base	VAT amount	Total:		
0,00 %	1.170,76	0,00	1.170,76		
Total: RSD:	1.170,76	0,00	1.170,76		

Na isti način možemo prilagoditi ispis računa za različite poslovne potrebe.